

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/Q2/LKA/6

16 de mayo de 1997

(97-2044)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Respuestas a las preguntas formuladas por la ARGENTINA¹, la COMUNIDAD EUROPEA², el JAPÓN³ y los ESTADOS UNIDOS⁴ en relación con la nueva notificación completa de SRI LANKA⁵

Se ha recibido de la Misión Permanente de Sri Lanka la siguiente comunicación, de fecha 5 de mayo de 1997.

PREGUNTAS FORMULADAS POR LA ARGENTINA

P1. En cuanto al programa de incentivos a la inversión, anexo I (proyectos orientados a la exportación), ¿puede aclarar Sri Lanka si se respetarán los plazos previstos en el artículo 27.4 del Acuerdo sobre Subvenciones, o si consideran necesario mantener dichos programas más allá del límite de ocho años fijado en el citado Acuerdo?

Respuesta

Dado que, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 a) del artículo 27, Sri Lanka figura en la lista del anexo VII, no le es aplicable la prohibición relativa a las subvenciones establecida en el párrafo 1 a) del artículo 3. No hay en Sri Lanka ninguna subvención que pueda incluirse en la categoría de subvenciones que figura en el párrafo 1 b) del artículo 3. Por tanto, no hay necesidad de que suprima gradualmente los incentivos ni la asistencia que ofrece, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC.

P2. En el programa de asistencia a los exportadores -Junta de Fomento de las Exportaciones- Sri Lanka no denuncia el plazo de duración del mismo, ¿podrían precisar la fecha de su finalización y, si posee, el cronograma de eliminación progresiva?

¹G/SCM/Q2/LKA/3.

²G/SCM/Q2/LKA/2.

³G/SCM/Q2/LKA/5.

⁴G/SCM/Q2/LKA/4.

⁵G/SCM/N/3/LKA y Corr.1 (en inglés solamente).

Respuesta

Debido a que el párrafo 4 del artículo 27 no es aplicable a Sri Lanka, no hay necesidad de indicar fechas específicas para la eliminación de los programas.

P3. En el programa de incentivos fiscales a los exportadores se notifica como plazo de duración el de 20 años a partir de abril de 1995. ¿Considera Sri Lanka que los mismos serán eliminados con anterioridad conforme lo reglamentado por el artículo 27.4 del Acuerdo sobre Subvenciones, o estima necesario mantenerlos más allá del plazo límite de ocho años?

Respuesta

Sí. Los incentivos se irán eliminando de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones, en función del desarrollo económico de Sri Lanka.

PREGUNTAS FORMULADAS POR LA COMUNIDAD EUROPEA

I. PROGRAMAS DE SUBVENCIÓN NOTIFICADOS

a) Incentivos a la inversión

P.1 Respecto de los proyectos orientados a la exportación, ¿podría Sri Lanka proporcionar el calendario previsto para la supresión gradual de este programa de subvenciones con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC?

Respuesta

Dado que, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 a) del artículo 27, Sri Lanka figura en la lista del anexo VII, no le es aplicable la prohibición relativa a las subvenciones establecida en el párrafo 1 a) del artículo 3. No hay en Sri Lanka ninguna subvención que pueda incluirse en la categoría de subvenciones que figura en el párrafo 1 b) del artículo 3. Por tanto, no hay necesidad de que suprima gradualmente los incentivos ni la asistencia que ofrece, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC.

P.2 ¿Podría Sri Lanka explicar cómo se aplica el requisito de exportaciones mínimas (en términos de porcentaje del volumen de negocios)? El programa que se aplica, ¿se elige en función de las exportaciones previstas o de los anteriores buenos resultados de las exportaciones?

Respuesta

Los requisitos de exportaciones mínimas se aplican en función de las exportaciones anticipadas o previstas.

P.3 ¿Qué entiende Sri Lanka por "productos manufacturados con tecnología avanzada"?

Respuesta

Los "productos manufacturados con tecnología avanzada" se definen de la siguiente manera:

- i) Se considerará tecnología avanzada la tecnología que introduzca un nuevo diseño, fórmula o proceso en la fabricación de un artículo o en la prestación de un servicio y que dé lugar a una o más de las siguientes mejoras:

- a) una mayor productividad, que tenga como resultado la reducción del costo de los productos;
 - b) la mejora de la calidad del producto/servicio;
 - c) una mejor utilización de las materias primas;
 - d) la mejora de la capacidad técnica;
 - e) la reducción al mínimo/control de la contaminación ambiental y/o los desechos.
- ii) La tecnología no aplicada hasta ahora en Sri Lanka para la fabricación de un nuevo producto o la prestación de un nuevo servicio.
 - iii) La tecnología utilizada para elaborar en el país materias primas que actualmente se importan en forma elaborada, con exclusión de tipos simples de elaboración.
 - iv) La tecnología no utilizada hasta ahora en Sri Lanka que emplee recursos nacionales para la prestación de servicios públicos y servicios de infraestructura.
- b) Asistencia a los exportadores

P.1 ¿Podría Sri Lanka proporcionar un calendario (para cada programa específico) en el que se indique cómo se llevará a cabo la eliminación progresiva de este programa de subvenciones a tenor de lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC?

Respuesta

Dado que, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2 a) del artículo 27, Sri Lanka figura en la lista del anexo VII, no le es aplicable la prohibición relativa a las subvenciones establecida en el párrafo 1 a) del artículo 3. No hay en Sri Lanka ninguna subvención que pueda incluirse en la categoría de subvenciones que figura en el párrafo 1 b) del artículo 3. Por tanto, no hay necesidad de que suprima gradualmente los incentivos ni la asistencia que ofrece, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones de la OMC.

P.2 Los beneficios derivados de este programa, ¿pueden combinarse con los del programa de incentivos a la inversión?

Respuesta

La asistencia prestada a los exportadores por la Junta de Fomento de las Exportaciones puede combinarse con los incentivos de la Junta de Inversiones en las siguientes condiciones:

- a) Asistencia a la comercialización: la propiedad nacional de un proyecto no debe ser inferior al 75 por ciento.
- b) Otro tipo de asistencia: la propiedad nacional de un proyecto no debe ser inferior al 51 por ciento.

P.3 Sri Lanka afirma que los efectos de algunos de estos programas en el comercio son nulos. ¿No es esta declaración incompatible con el objetivo de otorgar subvenciones para, por ejemplo, incrementar los resultados de las exportaciones?

Respuesta

Los efectos comerciales de los programas son nulos, ya que los programas de asistencia no otorgan subvenciones a los exportadores para aumentar la rentabilidad, sino que tienen por objeto principalmente hacer que los exportadores estén "preparados para exportar", y la mayor parte de la asistencia se presta una sola vez o está limitada a períodos cortos antes de la exportación. Además, cuando se compara con el costo total, la parte correspondiente a la asistencia es inferior al nivel *de minimis*.

II. PROGRAMAS ADICIONALES NO NOTIFICADOS A LA OMC

P1. Sri Lanka no ha notificado varios programas que parecen estar sujetos a notificación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25. La Comunidad considera que los programas que se enumeran a continuación aportan una contribución financiera que otorga un beneficio a la industria del país. Además, estos programas son claramente específicos (en el sentido de que se refieren a un sector específico o están supeditados a la realización de exportaciones). Además de una respuesta a las preguntas concretas formuladas, la Comunidad querría que se le aclarase por qué no se notificaron a la OMC estos programas y solicita que Sri Lanka, si corresponde, presente una notificación conforme al artículo 25, utilizando a ese efecto el modelo uniforme.

Respuesta

Las zonas de elaboración para la exportación de Katunayake, Biyagama y Koggala están comprendidas en el programa de inversiones de la Junta de Inversiones, y no existen programas ni incentivos especiales para las zonas de elaboración para la exportación.

PREGUNTAS FORMULADAS POR EL JAPÓN

"Incentivos a la inversión", "Asistencia de la Junta de Fomento de las Exportaciones", e "Incentivos fiscales", que figuran en el anexo II

P.1 ¿Considera Sri Lanka que los proyectos orientados a la exportación en el marco del programa de incentivos a la inversión, así como la asistencia de la Junta de Fomento de las Exportaciones y los incentivos fiscales constituyen subvenciones a la exportación en el sentido del artículo 3 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias?

Respuesta

La asistencia a la exportación y los incentivos a la inversión sí constituyen subvenciones a la exportación en el sentido del párrafo 1 a) del artículo 3 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias.

P.2 En caso afirmativo, ¿podría Sri Lanka aclarar si se ha previsto de alguna forma eliminar progresivamente estos programas?

Respuesta

El párrafo 2 a) del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias exime a Sri Lanka de la prohibición que figura en el párrafo 1 a) del artículo 3.

P.3 En caso negativo, ¿podría Sri Lanka exponer las razones?

Respuesta

No es el caso.

P.4 Con respecto a los incentivos a la inversión, ¿podría Sri Lanka aclarar qué proyectos corresponden a los "proyectos en gran escala", dentro de los proyectos orientados a la exportación y los proyectos no orientados a la exportación?

Respuesta

Los "proyectos en gran escala" son proyectos con una inversión mínima de 500 millones de rupias de Sri Lanka y/o un personal mínimo de 100 empleados. Los proyectos no orientados a la exportación implican que "no hay obligación de exportar".

PREGUNTAS FORMULADAS POR LOS ESTADOS UNIDOS

P1. Sri Lanka ha notificado varios programas de incentivos fiscales e incentivos a la inversión que parecen caer bajo el ámbito del apartado a) del párrafo 1 del artículo 3 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 27 del Acuerdo, ¿prevé Sri Lanka la supresión gradual con el tiempo de esos programas?

Respuesta

Sri Lanka sigue considerando que la asistencia a los exportadores y los incentivos a la inversión son instrumentos importantes para el desarrollo de esos sectores. Al ser uno de los países enumerados en la lista del anexo VII, Sri Lanka no tiene planes inmediatos de suspensión gradual de esos programas.

P2. Cuando no se indica de otro modo, ¿podría Sri Lanka aclarar la duración de cada uno de los programas notificados (es decir, especificar la fecha prevista de terminación de los programas)?

Respuesta

El Gobierno procurará reducir progresivamente el nivel de la asistencia que presta a las exportaciones y de los incentivos a la inversión. Sin embargo, no será posible indicar la duración exacta de esos programas.

P3. ¿Podría Sri Lanka facilitar información sobre los criterios establecidos para poder beneficiarse de cada uno de los programas de incentivos fiscales enumerados en el anexo II de su notificación?

Respuesta

Los criterios establecidos para poder beneficiarse de los incentivos enumerados en la lista del anexo II son los siguientes:

Todas las empresas que se dediquen a la fabricación y a la exportación de productos no tradicionales o a la exportación de determinados servicios podrán beneficiarse de la reducción a que se hace referencia en el anexo II.

P4. ¿Prevé la Ley de la Junta de Fomento de las Exportaciones la concesión de préstamos a interés preferencial, inferior a los tipos de mercado, para ayudar a los exportadores?

Respuesta

No existe en la Ley de la Junta de Fomento de las Exportaciones ninguna disposición que prevea la concesión de préstamos.

5. *¿Cuáles son los productos "no tradicionales" que pueden acogerse a los incentivos fiscales enumerados en el anexo II de la notificación de Sri Lanka?*

Respuesta

Por "producto no tradicional" se entiende cualquier producto básico, excepto el té negro a granel, la goma crepé, el caucho en hojas, los desechos de caucho, el aceite de coco, el coco desecado (distinto del coco desecado que se fabrica con tecnología de proceso automatizado y se comercializa con una garantía de calidad), la copra, el coco fresco, la fibra de coco y cualesquiera otros productos básicos que pueda especificar el Ministro.